Really ★ Up Close Super LOVE Panic

One Shot 46P

LOVE FOR SALE

ラブ・フォー・セール

●ゆわ しおり●

SHIORI YUWA

李のベッドショップダイアリー
HC「アニマルチャンネル」
①～②巻、絶賛発売中です♥

Love for Sale

CREDITS

SCANNER: unknown
TRANSLATOR: Nana
PROOFREADER: Cindy & Rosalie-mint
EDITOR: Magnafia
COLOR PAGE: Angella
Q.C-er: Sylvie

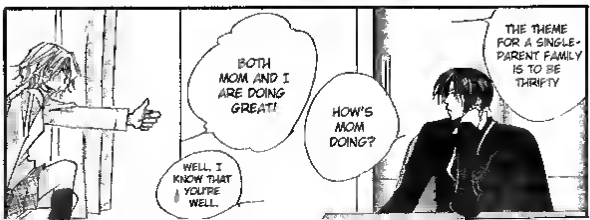
It's almost nightfall on evening at the supermarket
When the bargain sales begin, it becomes a battlefield for housewives
I'VE GOTTEN EVERYTHING ON MOM'S SHOPPING LIST
OK!
NOW, ALL THAT'S LEFT IS !!

*Translator note: What the Japanese say to great customers.

THANK YOU VERY MUCH
relief
...IT DIDN'T COME
YOU KEEP EATING HIGH-CALORIE STUFF LIKE THAT,
ISN'T THAT WHY YOU CAN'T LOSE MY WEIGHT?
mutter...

!!
IRASSHA-IMASE
HE PISSES ME OFF
!!
HE
BLEH!

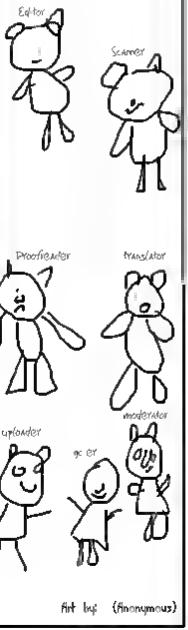
THAT GUY! THE SOPHOMORE IN CLASS C, AYUMU HASHIBA!!
WHY DOES HE HAVE TO SAY SARCASTIC REMARKS TO ME EVERY SINGLE DAY
WHEN HE'S YOUNGER THAN ME!!
Student Council Room
DOES HIS "THANK YOUS" AND SARCASTIC REMARKS COME IN A "THANK YOU SET"!!
THEN WHY DO YOU GO ALL THE WAY TO WHERE HASHIBA WORKS TO DO YOUR SHOPPING?
BECAUSE IT'S CHEAP THERE!!


BOTH MOM AND I ARE DOING GREAT!
HOW'S MOM DOING?
THE THEME FOR A SINGLE-PARENT FAMILY IS TO BE THRIFTY
WELL, I KNOW THAT YOU'RE WELL.

Randomness

Happy 2nd Anniversary Esthetique

02-26-2008



fist by: (Anonymous)

THERE ARE NO SPECIAL PRIVILEGES LIKE THAT
ONIICHAN*
CAN'T YOU USE YOUR SPECIAL PRIVILEGES AS STUDENT COUNCIL PRESIDENT TO STOP HIS SARCASTIC REMARKS
BESIDES, AT SCHOOL IT'S NOT "ONIICHAN" RIGHT?
GOT IT.
TAKASU SENPAI*
THIS GUY
IS ARIMINE TAKESU

*TN: IN JAPAN, YOUNGER SIBLINGS CALL THEIR OLDER BROTHER ONIICHAN RATHER THAN BY NAME

*TN: IN JAPAN, STUDENTS CALL UPPERCLASSMEN SENPAI

He's my real older brother. We've been living apart for the past 3 years due to our parents divorce
My older brother lives with Dad and I live with Mom
I was sad to live apart from my older brother but
So you're going to take me. Thats true, Kanade can't do any housework. So it's a wise decision. Im fine with it. Plus, I would rather live with the parent who is more financially sound. I'll do the housework at least. In return, Im going to college so make sure you pay for that.
DISAPPOINTMENT
DAD
Listen Kanade, our parents are so unreliable. I'll take care of Dad so make sure you take care of Mom
WHY IS ONIICHAN TAKING CHARGE OF DAD AND MOM'S DIVORCE
Ummm... Oh..!
HASHIBA... AYUMU HASHIBA
ISN'T HE THE CLASS REP FOR CLASS C, HE'S A GOOD GUY
I want to brag to everyone about my good-looking brother but
ONII! I MEAN SENPAI, YOU HAVEN'T HEARD HIS SARCASTIC REMARKS THAT'S WHY !!
I didn't want to be asked all sorts of things from strangers so
In school, we act as though we aren't related
SARCASTIC REMARKS HUH
COMPARED TO PEOPLE THAT TALK BADLY BEHIND YOUR BACK,
ISN'T THAT MUCH BETTER?

Knock knock
YES
I'M NOT HAPPY ABOUT THAT AT ALL
He pretty can be under that.
THE FACT THAT HE SAYS SARCASTIC REMARKS TO YOU MUST MEAN THAT HE LIKES YOU
GUYS LIKE HASHIBA WOULDN'T EVEN ACKNOWLEDGE PEOPLE THEY HATE
DOOR OPENS
EXCUSE ME
. . .
UGH!
WHAT IS IT?
I WAS ASKED TO BRING THIS TO YOU
CAN YOU PUT IT OVER THERE?
YES.

EXCUSE ME.
THANK YOU
OH YES
!!!
WHILE YOU'RE AT IT, PLEASE TAKE THIS OUTSIDER WITH YOU AS WELL
FALL
YOU SURE HAVE A LOT OF FREE TIME.
AREN'T YOU AT THE STUDENT COUNCIL ROOM FOR EVERY LITTLE THING?
ONIICHAN
!!
EVEN THOUGH YOU HAVE A LOT OF FREE TIME AREN'T YOU PROBABLY BOTHERING KAICHOU!?

*TN:WHAT STUDENTS CALL THE STUDENT COUNCIL PRESIDENT

WELL I'M NOT BOTHERING YOU
PAT PAT
Clink
AH...!
WHAT AN UGLY BIRD.
LAUGH
BE QUIET!!
O...I MEAN TAKASU SENPAI ALSO HAS THE SAME ONE.
SINCE IT WAS A GIFT FROM DAD WHEN HE WENT ON HIS TRIP.
GRAB

The location for new student orientation?
I'll take you there.
HE WAS MUCH MORE SINCERE BEFORE
SINCE WHEN DID HE BECOME SO RUDE?
STUPID HASHIBA
Thank you, Senpai.
That's ok.
It ended!!
Sorry!! Sorry!!
I'm really sorry!!
Ah!!
RING
What?!
He's not here either?
Wasn't it here?!
Huh?

*TN: SON OF SATAN

LOOK, THIS IS BRUISED.
COMPLETELY IGNORING HER...
JUST WAIT, I'M GOING TO SUMMON AN EVEN MORE POWERFUL DEMON...
DON'T YOU EVEN KNOW HOW TO CHOOSE VEGE-TABLES?

BETTER QUALITY VEGETABLES MAKE MORE DELICIOUS MEALS AND THEY'RE EASIER TO PREPARE. REMEMBER THAT.
HUH?
WELL I'M NOT THE ONE COOKING
BUT THANKS ANYWAY I'LL REMEMBER THAT.
THANKS
DIDN'T I TELL YOU? IT'S ONLY MOM AND ME AT HOME AND MY MOM WORKS
I FIGURE THE LEAST I CAN DO IS BUY THE GROCERIES
SINCE SHE MAKES DINNER AFTER SHE COMES HOME FROM WORK IN THE EVENING
GEE
THEN EVEN MORE SO... I MEAN DON'T TELL ME YOU CAN'T COOK?
Maybe you should learn how.
Ughhh... He stabbed me right where it hurts.

FOR A GIRL YOUR AGE TO BE DOING THE GROCERY SHOPPING EVERY DAY AFTER SCHOOL,
BUT WELL
PAT
I CAN TELL YOU'RE DOING YOUR BEST
WHAT
-ARE YOU DOING?! I MEAN AREN'T YOU MAKING FUN OF ME?! YOU ARE!!
SURE, SURE
And you're younger than me!

THIS DOESN'T COUNT AS DOING MY BEST!
bang bang bang
IN 10 MINUTES THE BARGAIN SALES ARE GOING TO BEGIN SO YOU BETTER KEEP AN EYE OUT ON WHAT YOU WANT
I DON'T UNDERSTAND HIM
GYAH GYAH GYAH GYAH
THANK YOU FOR WAITING THE BAR GAIN SALE WILL NOW BEGIN!!
Looking around

I CAN'T FIND ONII-CHAN
WHERE ELSE COULD HE BE?
STUDENT COUNCIL ROOM, CLASS-ROOM, LIBRARY
KANADE, DAD IS GOING ON A BUSINESS TRIP FROM TODAY SO TELL YOUR BROTHER TO COME EAT DINNER WITH US
I MEAN TELL ME THIS SOONER!
AND I CAN'T CALL HIM ON HIS CELL PHONE AT SCHOOL

KANADE SENPAI?
HASHIBA!
WHAT ARE YOU DOING HERE? THIS IS THE SOPH-OMORE'S FLOOR

DO YOU PLAN TO REDO YOUR SOPHOMORE YEAR?
WHY DO YOU HAVE TO SAY UNNECESSARY THINGS?
WERE YOU OK YESTERDAY?
Laugh
IT WAS FUNNY WATCHING YOU GET SURROUNDED BY THE STAMPEDE OF MIDDLE-AGE HOUSE WIVES
IF YOU WERE WATCHING, AT LEAST HELP ME! AS A STORE EMPLOYEE!
OH YEAH!
HAVE YOU SEEN TAKASU SENPAI?
Turn
WELL
I HAVEN'T SEEN HIM TODAY
I SEE
WELL, I WAS LOOKING FOR HIM BUT
TAKASU KAICHOU?

KANADE-SAN YOU KNOW?
I THINK IT'S NO USE
AH NO, THAT'S ALRIGHT
It's not something I can really give him a message about
IF YOU SEE HIM, JUST LET HIM KNOW THAT I'M LOOKING FOR HIM.
DO YOU HAVE SOME BUSINESS WITH HIM? IF I SEE HIM YOU WANT ME TO GIVE HIM A MESSAGE?
WHY ARE YOU ALWAYS HANGING AROUND TAKASU KAICHOU?
IT'S NOT LIKE THE TWO OF YOU ARE GOING OUT, RIGHT?!
I HEARD THAT YOU'RE CHILDHOOD FRIENDS BUT→
→TO HANG AROUND HIM BECAUSE OF THAT IS PRETTY USELESS

YOU CAN JUST TELL
AS A THIRD PERSON, IT DOES LOOK USELESS
THAT GUY IS REALLY POPULAR, AND...
I'M JUST BY HIM BECAUSE I WANT TO. I DON'T THINK IT'S USELESS OR ANYTHING
WHO CARES
mmmph

...TAKASU KAICHOU HAS NO ROMANTIC FEELINGS TOWARDS YOU...

CLENCH

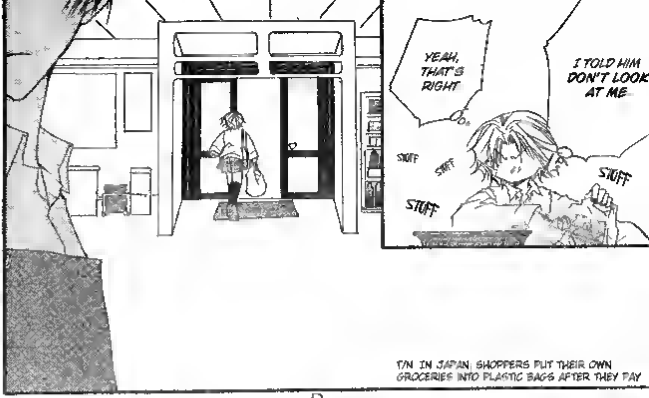
BUT YOU KEEP CALLING HIM SENPAI, SENPAI
IT CAN'T BE CALLED ANYTHING OTHER THAN USELESS
IT'S NOT LIKE ANYTHING IS GOING TO COME OUT OF IT
I GET SO IRRITATED JUST BY LOOKING AT YOU.
...!

KANADE-SAN!!
WELL SORRY FOR MAKING YOU SO IRRITATED!
THEN DON'T LOOK AT ME ANYMORE!!
AH
STUPID HASHIBA
STUPID HASHIBA
HOW DARE HE OPEN UP MY PAST WOUNDS!!

Curses and Fortune-telling
HASHIBA
!!
BUT THAT, THAT THAT
WHEN HE ENTERED HIGH SCHOOL AND GOT HIS FIRST GIRL-FRIEND I SERIOUSLY CRIED
IT WAS REALLY HARD TO GET OVER IT
NewJV
Examples of Dentistry
2002
ALTHOUGH OTHERS TOLD ME THAT IT WAS JUST PUPPY LOVE I WAS ALREADY IN LOVE WITH HIM BY ELEMENTARY SCHOOL
MY GOOD-LOOKING BROTHER IS MY PRIDE
AT THE SUPERMARKET?! BUT MOM, YOU TOLD ME THAT YOU WOULD DO THE GROCERY SHOPPING TODAY
WHAT
WHAT?! YOU DON'T HAVE ANY SOY SAUCE?!
HELLO?
Ring
OH MOM? YUP I'M ON MY WAY HOME

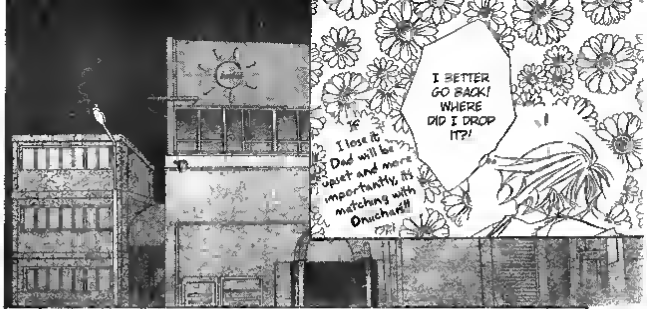
THIS IS THE WORST
AND OF COURSE HE'S HERE...
Well this is his job.
She was about to buy all sorts of th
MAYBE A DIFFERENT REGISTER...
NO!!
BESIDES, I'M NOT THE ONE THAT NEEDS TO AVOID HIM.
IF HE THINKS I RAN AWAY, I WILL BE SHAMED FOREVER.
THIS IS WHAT SHE THINKS EVERYDAY.
GO ON! SAY YOU'RE SORRY HASHIBA!
THIS IS A COMPETITION!!
THUMP

52 YEN IS YOUR CHANGE
BEEP
BEEP
BEEP
IF YOU SAY SORRY NOW, I'LL FORGIVE YOU
THANK YOU VERY MUCH
IRASSHAIMASE
HE DIDN'T EVEN LOOK AT ME
THAT'S RIGHT!!



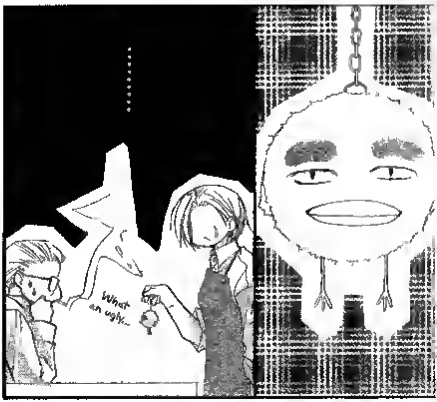
T/N: IN JAPAN, SHOPPERS PUT THEIR OWN GROCERIES INTO PLASTIC BAGS AFTER THEY PAY.

SWING
MMM
SWING
MMM?
OH, BUT
I REALLY DON'T CARE TO BE UN-CLEAR LIKE THAT
WH..AT? DID I DROP
MY KEY-HOLDER ?
Not here!
Not here!!
shuffle
shuffle


I BETTER GO BACK! WHERE DID I DROP IT?!
If I lose it, Dad will be upset and more importantly, it's matching with Onuchan!!

OH, OK.
I THINK IT BELONGS TO ONE OF OUR CUSTOMERS
MAN-AGER, SOME-ONE DROPPED THIS IN FRONT OF THE STORE

I'LL PUT IT HERE


What an ugly...

MANAGER: ABOUT TOMORROW'S SHIPMENT
OH YES, YES
ABOUT THAT
Drop
...It's NOT HERE.
THE ONLY PLACE LEFT IS INSIDE
BUT THE STORE IS ALREADY CLOSED

BUMP

RIGHT, NOW MOM AND ONIICHAN ARE HOME SO
I CAN GET IN WITHOUT THE KEY BUT...
totter
totter

UH...
CRASH

.....
KANADE -SAN?
I'M SO SORRY!
I COULDN'T SEE IN FRONT OF ME

UH.
HASHIBA, YOU IDIOT! DO YOU HATE ME THAT MUCH?!
Are you out to get me or something?
NO. I REALLY COULDN'T SEE.
THE STORE IS CLOSED ALREADY. DID YOU FORGET SOMETHING?
I THINK I DROPPED THEM.
MY KEYS
UH... YEAH
OH. THAT...
...MY KEYHOLDER WAS ATTACHED TO IT SO IT SHOULD STAND OUT.
I CAME BACK THE WAY I WALKED, BUT I CAN'T FIND IT.

I SEE.
OH
THIS WAY PLEASE.
SOMEONE FOUND A LOST ITEM EARLIER
ALL LOST ITEMS ARE STORED IN THE OFFICE ON THE 2ND FLOOR SO FOLLOW ME.
IS IT THAT IMPORTANT?
WELL...
OF COURSE IT IS
THE STAIRS ARE OLD SO BE CAREFUL
OK
Clank
Clank
Clank
HUH...?
IT SMELLS LIKE...
Clank

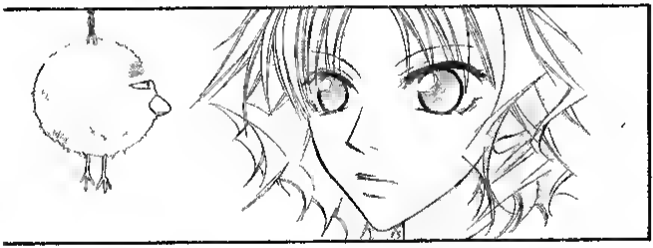
HASHIBA...
UMM
HASHIBA, IN FRONT OF YOU!!
FIRE!!
OPEN DOOR

WE HAVE TO REPORT IT!! WHAT NUMBER DO I CALL?! WHAT TIME ARE THEY OPEN UNTIL?!!
THE POLICE FIRE AND EMERGENCY CARE DEPARTMENTS ARE ALL OPEN 24 HOURS A DAY
RIGHT, THE KEY HOLDER!
Look, Mama are all kept there
IT'S IN THERE
THAT'S RIGHT! MY KEYHOLDER !!
GYAAH
IT'S GOING TO GET BURNT!
HEY!..
IT'S DANGEROUS!
I DON'T CARE IF IT'S DANGEROUS, I'M STILL GOING TO GO AND GET IT!
THAT'S TOO RECK-LESS!

IT'S
BUT
IT'S NOT LIKE THAT'S THE ONLY THING HOLDING US SIBLINGS TOGETHER BUT
OK
GO DOWNSTAIRS AND LET OTHER PEOPLE KNOW ABOUT THE FIRE.
I'LL DO SOMETHING ABOUT IT
!
WHAT DO YOU MEAN,
WASHIBA?!
WHAT ARE YOU DOING ?!
ISN'T IT IMPORTANT TO YOU?!
IT IS TO ME BUT IT SHOULDN'T MEAN ANYTHING TO YOU!!

IF IT'S IMPORTANT TO YOU, THEN I'LL BE RECKLESS
!
MOVE KANADE-SAN!!
HASHIBA?!

SHUUU
COUGH, HA.
HERE!



THANKS

OH...
THAT'S RIGHT, I FORGOT I WAS SUPPOSED TO BE MAD AT HIM
UM... SORRY
?
ABOUT TODAY... AT SCHOOL
IT'S OK ALREADY
IT'S NOT GOOD.
DIDN'T I HURT YOU?
DON'T YOU HATE ME NOW...?
HURT... THAT'S AN EXAGGERATION
NOW WE'RE EVEN

WELL— I'M USED TO YOUR NASTY REMARKS ALREADY, SO THAT WAS NOTHING
REALLY?
REALLY!
I'M GLAD.
BUT I
WOW! THERE REALLY WAS A FIRE!
!
NO WAY
THANKS HASHIBA
I PUT IT OUT. SORRY FOR USING THE FIRE EXTINGUISHER WITHOUT PERMISSION
IT MUST BEEN CAUSED BY THE MANAGER'S CIGARETTE I'LL GO CALL HIM

KANADE!
SENPAI?
COME ON, LET'S GO
STUPID WHAT WERE YOU DOING
YOU DIDN'T ANSWER YOUR CELL PHONE AND DIDN'T COME HOME
!
And don't just throw down and leave your stuff downstairs.

HASHIBA ...?

IT'S TAKASU KAICHOU
SHEEZ
IT'S NOT YOU THAT I GET IRRITATED LOOKING AT
SORRY KANADE-SAN I TAKE BACK WHAT I SAID EARLIER
WHEN YOU DON'T EVEN HAVE FEELINGS FOR HER?
WHAT ARE YOU DOING LEADING HER ON
WHAT DO YOU PLAN TO DO
ABOUT KANADE-SAN?
YOU TWO AREN'T DATING RIGHT?
WHAT DO YOU MEAN ?

I can do whatever I like.
THEN WHY DON'T YOU STOP LEADING HER ON?! I CAN'T STAND WATCHING
WE AREN'T DATING
I haven't told him he doesn't know.
MUFFLE
WHAT CAN'T YOU STAND, DO YOU FEEL SORRY FOR HER? IF YOU DON'T LIKE IT, DON'T WATCH

ONJICHAN AND HASHIBA, WHAT ARE YOU GUYS THINKING??!
YOU ARE BEING MADE FUN OF SOO× BY MY OLDER BROTHER.
NOW IT'S A MISUNDER STANDING!!
HASHIBA!

IS WHAT I WANT TO SAY BUT!!
IT DOES INVOLVE ME...!
FIRST OF ALL, WHAT DOES ANY OF THIS HAVE TO DO WITH YOU?

BECAUSE I LIKE KANADE -SAN
THE RELATIONSHIP BETWEEN YOU AND ME—
I'LL SEE KANADE—
GO AHEAD AND TELL HIM.

I'M SORRY, THIS REGISTER IS.
THUMP
UH
YOU'RE USUALLY AT THE REGISTER IN THE FRONT BUT TODAY I HAD TO FIND YOU BECAUSE YOU'RE AT THE BACK REGISTER.
IS IT OK?
IT'S ALRIGHT
IRRASH-AIMASE

WELL
YOU DON'T HAVE NASTY REMARKS FOR ME TODAY?
I DON'T HAVE A REASON TO ANYMORE
SINCE YOU FOUND OUT MY FEELINGS FOR YOU AND
—I KNOW THE RELATIONSHIP BETWEEN YOU AND KAICHOU
!
AH!~
HA Ha
HA Ha
HA
Ha
I GOT IT! THOSE NASTY REMARKS WERE YOUR SIGNAL TO "PAY ATTENTION TO ME"!!
THAT'S RIGHT SORRY ABOUT THAT
I KNOW I'M JUST A KID, NOT LIKE KAICHOU.
THANK YOU!

THIS IS
Kuchoora ?
HERE,
THIS IS FOR YOU.
I DIDN'T SAY THAT YOU WERE WRONG.
WOW... I DIDN'T REALIZE THAT YOU'RE SO EASY TO READ HASHIBA.
SO ONICHAN SAID THAT HE'S GIVING THIS TO YOU
I'M NOT SURE WHY BUT HE SAID THAT IT'S HIS APOLOGY.
YUP. It's Onichan.
GIVE ME THAT ONE INSTEAD.
NOT SURE WHY BUT HE THINKS HE'S CUTE
WHAT ARE YOU DOING!!
HEY!!
Boing
RRR

...MINE...?
IS IT ALRIGHT IF IT SMELLS BURNT?
YES
AND IT'S UGLY
ISN'T IT THE SAME KIND OF FACE?
AND IT'S DIRTY?
THAT'S ALRIGHT
AS LONG AS IT BELONGS TO YOU
IN EXCHANGE FOR THE KEYHOLDER, HIS SINCERITY FOR THE FIRST TIME
I'LL TREASURE IT.
THE END